

INTRODUZIONE

Il Lago d'Orta, il più occidentale dei laghi prealpini, con le sue rinomate località rivierasche e i pittoreschi villaggi collinari è meta ideale per appassionati di storia e arte, fedeli e shoppers di qualità, romantici e vacanzieri. Il colpo d'occhio tuttavia per chi arriva nel Cusio, come viene definita l'area, va all'affascinante connubio tra il blu delle acque lacustri e il verde dei boschi circostanti. Natura è infatti la parola chiave che contraddistingue la realizzazione della presente guida. In particolare, tra il lago e le alture della sua costa occidentale, si concentrano sentieri storici o nuovi, dai diversi gradi di impegno, che collegano centri abitati e nuclei rurali sparsi, permettendo una mobilità lenta, contemplativa e tranquilla. Meno noti di Orta San Giulio, Orta e il suo Sacro Monte, Omegna. Un'opportunità alternativa di scoperta del territorio naturale del Lago d'Orta in trekking, dal valore turistico per i suoi visitatori e conservativo per i suoi abitanti.

INTRODUCTION

Lake Orta, the most western of the pre-Alpine lakes, with famous lakeside centers and picturesque hilly villages is an ideal destination for history and art lovers, believers and quality shoppers, romantic people and holidaymakers. Arriving in the Cusio lake's region, the first glance goes anyway to the fascinating union between blue water and surrounding green woods. Nature is in fact the key word characterizing the realization of the present work. In particular, the area embraced by the lake and the western slopes includes a huge number of historical and new paths, by different difficulty degrees, which connect towns and let people move slowly, contemplatively and peacefully. Less known than Orta San Giulio, which rises on the opposite lake shore, the little hamlets along the western coast offer enchanting views, visit moments in museums and churches as well as the possibility of a boat trip to San Giulio's Island, Orta and its Sacred Mount or Omegna. An alternative opportunity to discover the nature territory of Lake Orta by trekking, which preciously holds a high tourist value for its visitors and a conservative one for its residents.

EINFÜHRUNG

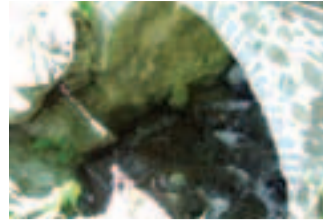
Der Lago d'Orta, der westlichste See der Voralpen, mit seinen See-Ortschaften und malerischen Hügeldörfern ist ein idealer Bestimmungsort für Geschichts- und Kunstliebhaber, Gläubige und Qualitätskäufer, Romantiker und Urlauber. Dennoch reißt der Seitenblick, als man in die so genannte Cusio Seeregion zum ersten Mal ankommt, scharf auf die faszinierende Vereinigung zwischen dem blauen Wasser und den grünen Wäldern ringsherum um. Natur ist nämlich das Schlüsselwort, das die Realisierung dieses Führers kennen gezeichnet. Insbesondere schließt die von dem See und den westlichen Abhängen um gefasste Zone eine Quantität historischer und neuer Strecken mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden ein, die viele Städtchen verbindet und eine langsame, betrachtende und ruhige Beweglichkeit erlaubt. Nicht so bekannt als Orta San Giulio, die am gegenseitigen Seeufer liegt, schenken die kleinen Dörfer der Westküste entlang einige zauberhafte Aussichten, Besichtigungsmomente in Museen und Kirchen sowie die Möglichkeit einer Kreuzfahrt zur San Giulio Insel, nach Orta und auf seinen Heiligen Berg oder Omegna. Eine alternative Möglichkeit zur Entdeckung des Naturgebiets vom Lago d'Orta mit dem Trekking, die einen hohen touristischen Wert für seine Besucher und einen konservativen für seine Bewohner enthält.

Archivio fotografico:
Guido Cavallini; Cinefotoclub Lo Specchio del Lago; Comuni di Arola, Cesara, Madonna del Sasso, Nonio, Omegna, Pugno, Quarna Sopra e Quarna Sotto; Giancarlo Parazzoli; Oreste Pastore; Fabio Valeggia.

Informazioni su sentieri e località fornite da:
Ecomuseo del Lago d'Orta e Mottarone; Comuni coinvolti nel presente lavoro.

Si ringrazia Fabio Valeggia, esperto conoscitore della sentieristica del Lago d'Orta, per il supporto fornito nella realizzazione del presente lavoro.

Comune di
AROLA



Comune di
CESARA



Comune di
MADONNA DEL SASSO



Comune di
NONIO



Comune di
OMEGNA



Comune di
PELLA



Comune di
POGNO



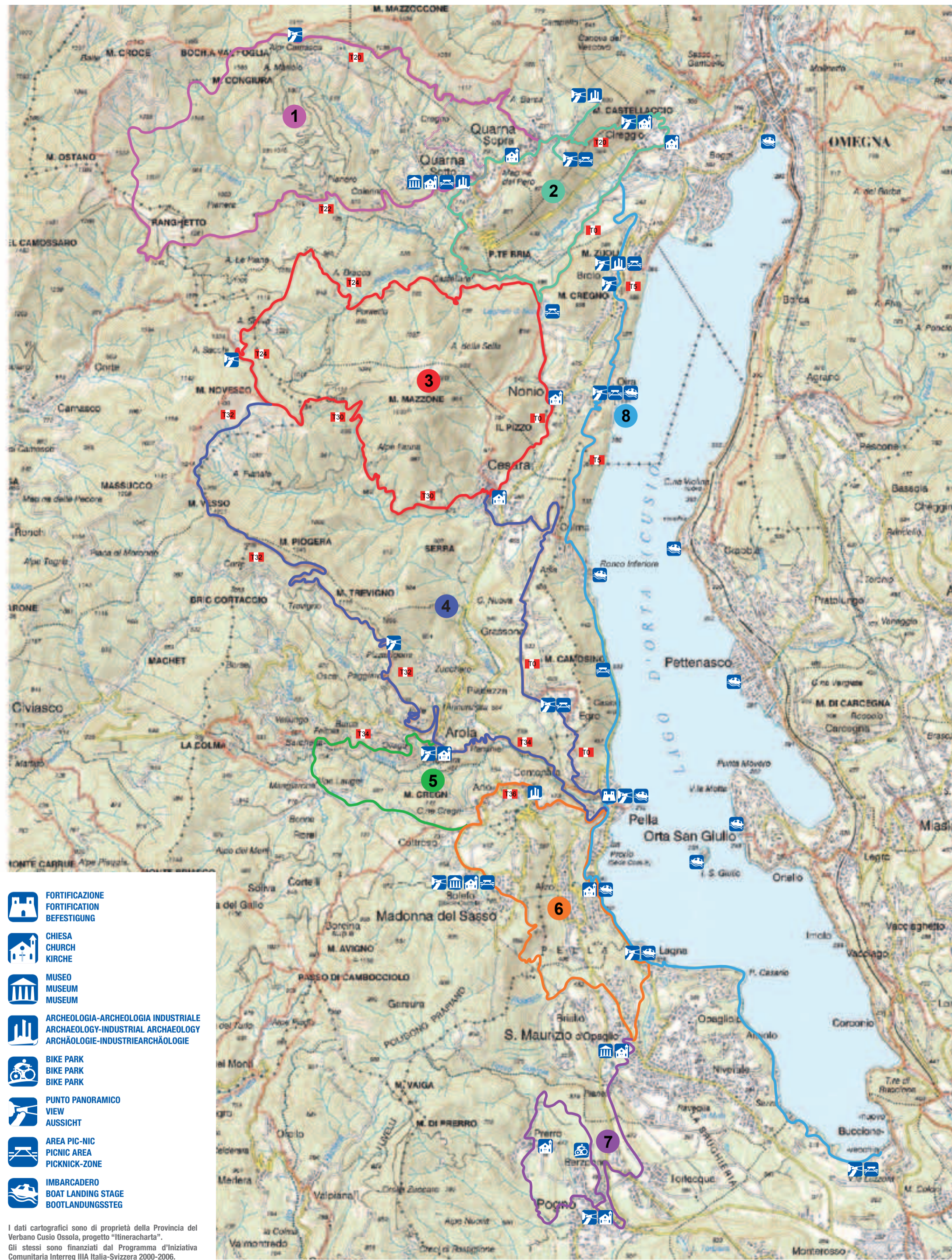
Comune di
QUARNA SOPRA



Comune di
QUARNA SOTTO



Comune di
SAN MAURIZIO D'OPAGLIO



- FORTIFICAZIONE
FORTIFICATION
BEFESTIGUNG
- CHIESA
CHURCH
KIRCHE
- MUSEO
MUSEUM
MUSEUM
- ARCHEOLOGIA-ARCHEOLOGIA INDUSTRIALE
ARCHAEOLOGY-INDUSTRIAL ARCHAEOLOGY
ARCHÄOLOGIE-INDUSTRIEARCHÄOLOGIE
- BIKE PARK
BIKE PARK
BIKE PARK
- PUNTO PANORAMICO
VIEW
AUSSICHT
- AREA PIC-NIC
PICNIC AREA
PICKNICK-ZONE
- IMBARCADERO
BOAT LANDING STAGE
BOOTLANDUNGSSTEG

I dati cartografici sono di proprietà della Provincia del Verbano Cusio Ossola, progetto "Itineracharta". Gli stessi sono finanziati dal Programma d'Iniziativa Comunitaria Interreg IIIA Italia-Svizzera 2000-2006.

Scala 1:40.000

Carta Turistica / Tourist Map / Touristische Karte

Aussichten vom Lago d'Orta
zwischen Natur und Kultur.
Dörfer und Wege am Westufer,
Towns and routes along the western shore,
Views of Lake Orta
between nature and culture.

Paesì e itinerari della sponda
occidentale, tra natura e cultura
Panorami del Lago d'Orta



www.distrettolaghi.it



www.girolago.it

Distretto Turistico dei Laghi
Corso Italia, 18
28028 - Stresa (VB)
Ph. +39 0323 30416
Fax +39 0323 934335
infoturismo@distrettolaghi.it

Seguici su:

Ecomuseo del Lago d'Orta e Mottarone
Via Gaetano Fara, 7/A
28028 - Pettenasco (NO)
Ph. +39 0323 89622
Fax +39 0323 938621
ecomuseo@lagoortae.com
www.lagoortae.net

Scopriamo Girolago - I Sentieri del Lago d'Orta
girolago.blogspot.it

